

ct

Pedagogas

de
Isaac Badia

traducido por
Isaac Badia

(fragmento en castellano)

Cuatro madres de mediana edad esperando en la puerta de una escuela de forma cotidiana. Durante un minuto están calladas y van haciendo gestos de espera, mirando a diferentes bandas, sonriéndose, saludándose con la cabeza. Después de un suspiro, CARMEN rompe el silencio

CARMEN

El otro día cuando mis hijos entraban en la escuela...

MARÍA

¿Qué?

CARMEN

Pues que una vez estaban dentro, me quedé plantada aquí sola un buen rato. Me quedaba como un mal cuerpo...

MARÍA

¿Por qué?

CARMEN

Era un día en que ninguno de ellos quería ir realmente a la escuela y no sé...

ROSA

¿Qué es lo que no sabes?

CARMEN

Me quedé pensando

MARÍA, ROSA, MATILDE

No pienses

CARMEN

¿Cómo?

MARÍA

No pienses, no debes pensar

CARMEN

¿Qué significa que no piense?

ROSA

Que no pienses tía, no pienses

CARMEN

¿No debo pensar?

MATILDE

No debes pensar

CARMEN

¿Y qué ocurre si pienso?

MARÍA

No pienses, hazme caso, no pienses

CARMEN

Pero es inevitable joder, no soy una gallina o un murciélago que tienen la capacidad de dejar la mente en blanco, yo soy una persona y pienso

ROSA

Uy nena... no pienses

MATILDE

Que si piensas te comes el coco

ROSA

Y si te comes mucho el coco, te acabas obsesionando

MARÍA

Y si te obsesiones le das vueltas y vueltas y vueltas y vueltas y vueltas y vueltas

ROSA

Hasta que acabas dudando si el problema eres tú

MATILDE

¿Y si eres tú la que no está bien de la cabeza?

MARÍA

La que necesita ayuda

ROSA

La que tiene ansiedad

MATILDE

La que tiene dudas

MARÍA

La que se está haciendo mayor

ROSA

La que no se organiza

MATILDE

La que no es responsable

MARÍA

La que se está volviendo...

CARMEN

¡No! *(Pausa)* No estoy loca... *(Pausa)* aunque ahora que lo pienso

MARÍA, ROSA, MATILDE

No pienses

CARMEN

Antes de que nacieran me daba miedo el parto

MARÍA, ROSA, MATILDE

No pienses

CARMEN

Tenía miedo de no cuidarlos bien, de no ser una buena madre

MARÍA, ROSA, MATILDE

No pienses

CARMEN

De no saber escuchar cuando toca

MARÍA, ROSA, MATILDE

No pienses

CARMEN

De castigarlos injustamente

MARÍA, ROSA, MATILDE

No pienses

CARMEN

Me daba pánico pensar que no fueran felices

MARÍA, ROSA, MATILDE

¡Que no pienses mujer!

CARMEN

Está bien... intentaré no pensar... Mirad... yo hago lo que puedo y ya está

MARÍA, ROSA, MATILDE

¡Claro que sí!

MARÍA

Mira, no pienses, porque hay de todo... yo si pensara me deprimiría... hace poco vino un amigo suyo a casa y era lo más educado del mundo, cuando me dio las gracias, me saltaron las lágrimas

CARMEN

¿Qué haces?

MARÍA

¿Qué ocurre?

ROSA

¿No te das cuenta?

MARÍA

¿Qué he dicho?

MATILDE

Mujer... ¿Que no lo ves?

MARÍA

Era un niño más educado que el mío

CARMEN, ROSA, MATILDE

No compares

MARÍA

Lo he hecho siempre, creo que mi hijo es idiota

ROSA

¡Nena!

MARÍA

Es verdad en la guardería todos caminaban y el mío tardó siglos en poner un pie en el suelo, es idiota

CARMEN, ROSA, MATILDE

No compares

MARÍA

En la escuela mientras el resto de sus compañeros sabían leer él no sabía ni diferenciar las vocales, es idiota

CARMEN, ROSA, MATILDE

No compares

MARÍA

Todos sus amigos tienen pareja, estudian, hacen deporte, mientras él se pasa las horas encerrado en

casa mirando vídeos de gente que reacciona a cosas, es idiota

CARMEN, ROSA, MATILDE

No compares

CARMEN

Cada niño tiene su ritmo

MARÍA

El mío no tiene ritmo, es idiota